2021. november 24., szerda

P9_TA(2021)0466

5/2021. számú költségvetésmódosítás-tervezet: a Törökországban tartózkodó menekültek számára nyújtott humanitárius támogatás

Az Európai Parlament 2021. november 24-i állásfoglalása az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre vonatkozó, 5/2021. számú költségvetés-módosítási tervezetéről (Humanitárius támogatás a Törökországban tartózkodó menekültek számára) szóló tanácsi álláspontról (12444/2021 – C9-0380/2021 – 2021/0226(BUD))

(2022/C 224/21)

Az Európai Parlament,

— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkére,

— tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 106a. cikkére,

— tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 44. cikkére,

— tekintettel az Európai Unió 2021. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetésére, amelyet 2020. december 18-án fogadtak el véglegesen ([2]),

— tekintettel a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2020. december 17-i (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendeletre ([3]),

— tekintettel az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodásra ([4]),

— tekintettel az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2020. december 14-i (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozatra ([5]),

— tekintettel a Bizottság által 2021. július 9-én elfogadott, 5/2021. számú költségvetés-módosítási tervezetre (COM(2021)0460),

— tekintettel a Tanács által 2021. október 5-én elfogadott és az Európai Parlamentnek 2021. október 14-én továbbított, az 5/2021. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló álláspontra (12444/2021 – C9-0380/2021),

— tekintettel eljárási szabályzata 94. és 96. cikkére,

— tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A9-0327/2021),

A. mivel az 5/2021. számú költségvetés-módosítási tervezet célja, hogy folyamatos támogatást nyújtson a szíriai válság következtében Törökországban tartózkodó menekültek legkiszolgáltatottabb csoportjai számára, ami a törökországi, jordániai, libanoni és a régió más részein élő szíriai menekültek és befogadó közösségek finanszírozásának folytatására irányuló bizottsági javaslatok első elemét képezi;

B. mivel a Bizottság becslése szerint 325 millió EUR-ra van szükség a szükséghelyzeti szociális védőháló (ESSN) kiemelt program hatókörének kiterjesztéséhez, amely több mint 1,8 millió menekültnek biztosít havi készpénzátutalásokat 2022 márciusától 2023 elejéig, amikor a programot fejlesztési támogatássá kell átalakítani; mivel a Bizottság azt javasolta, hogy ezt az összeget a 6. fejezet 2021-ben fennmaradó mozgásteréből fedezzék, a fennmaradó különbözetet pedig a 2021-es és 2022-es humanitárius segítségnyújtási keretből finanszírozzák;

([1]) HL L 193., 2018.7.30., 1. o.
([2]) HL L 93., 2021.3.17.
([3]) HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o.
([4]) HL L 433. I, 2020.12.22., 28. o.
([5]) HL L 424., 2020.12.15., 1. o.

2021. november 24., szerda

C. mivel ezért az 5/2021. számú költségvetés-módosítási tervezet célja 149,6 millió EUR kötelezettségvállalási előirányzat mozgósítása, miközben 2021-ben nem igényelnek további kifizetési előirányzatokat;

1. tudomásul veszi az 5/2021. számú költségvetés-módosítási tervezetet, annak a Bizottság által benyújtott formájában;

2. rámutat, hogy a 6. fejezet felső határa túl alacsonynak tűnik ahhoz, hogy a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret legelső évétől kezdve reagáljon az Unió szomszédságában és a világban kialakult súlyos válságokra; aggódik amiatt, hogy a Törökországban tartózkodó menekültek folyamatos támogatását nem vették figyelembe sem a jelenlegi többéves pénzügyi keretről, sem az NDICI–Globális Európa eszközről szóló tárgyalások során; hangsúlyozza, hogy a jelenlegi körülmények között az uniós költségvetés nem lehet a menekültek folyamatos támogatásának egyedüli finanszírozási forrása;

3. úgy véli, hogy az Unió 2022. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetéséről folytatott egyeztetés keretében olyan átfogó megállapodást kell elérni, amely kiterjed a Törökországban tartózkodó menekülteknek és a tágabb régiónak 2021-ben és az azt követő években nyújtott folyamatos támogatás uniós finanszírozására;

4. jóváhagyja az 5/2021. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló tanácsi álláspontot;

5. utasítja elnökét annak megállapítására, hogy az 5/2021. számú költségvetés-módosítást véglegesen elfogadták, valamint arra, hogy gondoskodjon annak közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;

6. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.